



## Beretning om det luth. Barnehjem i Parkland

Søndag Eftermiddag den 18de Oktober havde vi Felt i Anledning af Barnehjemmets fortløbende Besøgen. Børnene sang under Melita Greibrofs Anførelse. For Gud han er saa fast en Borg. "Lover den Herre den megalige Konge med Her" og et Par andre Sange. Efter Oplæsning af et Omrids af Hjemmets Historie blev der holdt Tale af Pastorerne Dorstad, Daques, der bar frem Giften fra sine Menigheder og udtalte Tak til Mrs. Tobias Larsen for hvad hun havde gjort for Hjemmet, samt Pastor Rabier og Missionsskolelærer Brevig.

Søndag Eftermiddag den 8de i samme Maaned havde vi atter en festlig Forsamling, ved hvilken Anledning den nye Bestyrelse og Bestyrelserne for Barnehjemmet, Pastor og Mrs. Hattus, blev indvierte i sin Stilling af Pastor Dorstad, der talte over de Ord: "En ren og ubesmittet Gudsbørstelse for Gud og Hæderen er denne at besøge Enfer og Gaderne i deres Trængsel og bære sig selv ubesmittet af Verden." Den frivillige Bestyrelserne Missena Cunderion blev takket for den Tiltid og Trofasthed, hvormed hun i over et Aar havde været sit Over. Bestyrelserne blev fuldt med Glæde ved denne Anledning, fordi de efter lang Sagen havde faaet et Par Gode, som havde Gode og Vigt til at tage sig af Opdragelsen af vore Børn og fuldt ud være dem i Hæd og Hæder. De har to Døtre, en paa 15 og en paa 13 Aar. Den sidste besøger Akademiet, den yngste Menighedsbarn.

Hjemmet bestaar af Mrs. Rabier, der forestaar, Madlavningen, og Miss Skoren Olsen og Miss Hilda Nelson. De udfører alle sit Arbejde til Gud og Hæderens Tilfredshed.

William Anderson, som i omkring 4 Aar og 5 Maaned har været Værter ved Hjemmet, tog Afsked i Forbindelse med September og til Færd som Forbeter i Akademiet. Han var i Besiddelse af mange Nærigheder og god til at holde sig ved Sigt. I den efterfølgende Maaned fik vi hans Søn Andrew Midboe her fra Stedet, en Søn af den for nogle Aar siden afdøde gamle trofaste Jacob Midboe. Den bedste en omkranset Gane til at faa en Mængde Arbejde gjort.

Vormetallet er for Tiden 50, 33 Gutter fra 3 til 15 Aar og 17 Pigeer fra 4 til 15 Aar. 44 besøger Menighedsbarn, hvor de er takke de følgende Tider: 1ste 10, 2det 10, 3die 6, 4de 6, 5de 3, 6de 2, 7de 7, 8 Gutter og 2 Døtre er indførte i Konfirmandklassen. En Gut faar Undervisning i Sæld i Stedets common School.

Vistoden bestaar af 4 Aar, der alle mæsker, 2 Aar og en Bids, 2aa er der 2 halvorne Grist og en Høf Gens. Vi har aldrig hørt om alle til at faa gode Aar. Smør Hærnes der, men det bliver ikke nok til at tilfredsstille Behovet. Næstfærderen steller selv Dørene, saa de er i gode Hænder. Af Dørene har man hørt lidet Udbytte. De har et usikkert og ubehageligt Stil og ingen ordentlig Indbegning. Omsværgingen blev fra hvad Mængden angaar, men en Del af den blev forringet i Næringsværdi ved at blive brugt for rent i Hus. Af Poteter og Gulerødder fik vi en Mængde. Ved Undtagelse af Solat blev der ikke meget af andre Høstvarter.

Hæfningen har i lang Tid været fordeles god. En liden Uværelighed nu og da kan naturligvis ikke undgaaes blandt en saa stor Barneflot.

Lag forklaringen paa den gamle Del af Børningskisten er bleven meget strøbelig og maa fornyes. Dette er gjort, hvor Læffen var værst, og hvor det var uundgåelig nødvendigt skindtamt at hoppe den til. Det øvrige Del af Taget maa udbedres, naar Betret bliver gunstiger. Bænkstøt, som har staaet nordenfor Epistolen og delvis hindret Vælet fra at trænge ind fra den Kant, er nu skiftet til en frisklignende Bladsaffensfor Bænkstøt og Bænkstødet og i en påseende Afstand fra Sovebænkningen. Bænkstøt, der træder i Stedet for Hælder, er ved skaffer fuldt med Jord ned ved Grunden og ved Jordklædning bestøttet med Gødning. Høstpoteterne led Stade forrige Vinter.

Et efter vore Forhulde stort Forretagende er sat i Gang og skrider rask fremad, idet der bygges to Udfod i Bygningens Binfel fra Nord og Syd. Udfodet mod Nord indredes til Kaffe og Vædrum og Toilet for Vægerne og det mod Ost for Gutterne. Dette er et overmaade nyttig og nødvendigt Forbedring ved Hjemmet, idet den i det Gode vil lette Adgangen til Renlighedens Nødtagsbehov og Sundhedens Bedørelse.

Oplæsning af Hæderen volder meget Værdi i et Næstbarn som her; man maa tage dem op og lade dem den ene Gang efter den anden. Hæderet med Vest langs Stovveien kommer nu endelig efter adskillig Udsættelse til at faa i en hurtig Retning efter den af Vandmaalens udstafte Linie.

Serul vil det sees, at mange Forbedringer er foretagne, men endnu er der Behov for flere. Et Sogebud er et nødvendigt Tilføj til en saadan Anstalt. Hvis der skulde udbrede Mission Svandom, hvor skulde vi da være af de Sog? Endnu kan gamle Tanten ud, saa vi behøver ikke at døve ved den her. Sid nogen vilde Hænke denne Sog Omværgelse og bidrage til dens Udførelse.

Et Barnemærke er ogsaa en meget nødvendig Indretning. Dermed vilde man undgaa de Ulemper, som er forbundne med at lægge i Dørene i de mange Rum og vasse paa at Børnene holdes jævnt vedlige.

Tilføj er det tilberedt at vi af Hjertet takker Herren, fordi han er god, og hans Miskundhed varer evindeligt. Sidst har han hjulpet os, Somme Tider har det været framat og fæst hmaat ud, men i sin Tid har han søbet sin Gøand og mættet os med Føde og vore Hjerter med Glæde. Maahte han fremdeles lade os tilføj lise over os og velsigne os.

Dernæst takker vi vore Venner og Bekendte som i Herrens Naad har været Medhjælper til at give de budvilde os, mætte de hungrige og lade de vage. Naar vi gjer det gode, da lad os ikke blive frætte, ti vi skal haste i sin Tid, saa fremt vi ikke frettes."

Parkland d. 9de Jan. 1917.  
Jacob Gunde.  
Dermed følger A. A. Gaards Kærreaffækt, gjennemgaaet af Pastor Larsen og A. Selti:  
Inddragt fra 1. Jan. 1916

til 6. Jan. 1917 ..... \$5,821.56  
Udgift samme Tid ..... 4,935.00

Kaskebeholdning ..... \$ 886.56

Fra Judiacommisionen i Bittenberg stikker Missioner Axel Salobson den 28de December: Vi havde en hyggelig Julefest i den nye Kirke igjennem. Vore Herre Børn gik ind 2 1/2 Mil, og lang og talte Julebudstiftet for de andre af Skolens Børn og for sine Forældre. Det var en foregen Felt, og glade var de over at kunne møde for første Gang i sit eget Kirkehjem.

## Meddelelse fra Foreningskomiteen

De tre konferrerende Samfund Foreningskomiteer var samlet til Fællesmøde 5te til 7de December i Minneapolis. Alle Medlemmer var tilstede.

Blot en Del af den Mængde Arbejdsstof som forelaa, blev behandlet ved dette Møde, hvorfor resten af besluttede afholdt 23de til 27de Januar 1917.

Sammenlutningen skal finde sted, om Gud vil, torsdag den 9de Juni i Auditoriet i St. Paul.

Saa snart de 3 Samfund er færdig med sine forberedende Arbejder, vil de medgaar 2 a 3 Dage, for de respektive Samfundes Møder gaa i Procession til det fælles Mødested, hvor de store Festselskaber og Begyndelsen til det endnu større fælles Arbejde for Guds Herre skal foregaa. Det Program der bydes paa: Musik, Sang, Gudstjenester, Samtale, fælles Aftersang m. m., vil blive arrangeret og mindesværdig.

Fælleskomiteen foreslaar, at Samfundet inddeles i 10 Distrikter: Østre (ca. 215 Menigheder), Vesten (ca. 500 Menigheder), Nordre Minnesota (ca. 500 Menigheder), Søndre Minnesota (ca. 500 Menigheder), Iowa (ca. 300 Menigheder), Syd Dakota (ca. 375 Menigheder), Nord Dakota (ca. 500 Menigheder), Montana (ca. 200 Menigheder), Pacific (ca. 200 Menigheder) og Canada (ca. 200 Menigheder).

En "Distriktskomiteation" blev blot delvis gennemgaaet. Næste denne skal Distriktskomiteationerne af sin Tid for sin Embedsgjæring og fungere som Indremissionsinspektorer i sit Distrikt.

Der som dog optog mest af Mødets Tid og Interesse, var forholdet til den saakaldte "Memorial" i Sogeden.

For Grundlag af nedvandede Forhandlinger vedtog Foreningskomiteen følgende resolutioner: Som den tidligere modtagne "Memorial". Fælleskomiteen rapporterer til sine respektive Møder som følger:

Til Mødet!  
1. Fra Prof. C. A. Preis og Prof. J. W. Lorrison har Fælleskomiteen modtaget følgende Henvendelse:

"Til Foreningskomiteen!  
Tilføjdel til et forskefuldt og fra forskjellige Gode, klæder Underlegende sig at komme med denne Henvendelse til Foreningskomiteen.

Der er tre Ting i "Opjær", angaaet paa Den Forende Kirkes, Sogens Sogens og Sogens Møder, som Minderen i Sogeden finder, at den ikke for sin Samvittigheds Skyld kan gaa med paa.

I Sogeden om, at her skal og forværging kan undgaaes, og at vi kunde blive med i Foreningen, som vi gjerne vilde, og i Sogeden om, at det endnu ved Guds Naade maahte lykkes, at vi sammen med eder kunde fremme Kirkens Sag, fremtæller vi det Sogemaal til eder, som det ikke lod sig gjere for de tre Parter at angaa som Opjær med os et Opjær, hvor disse tre Ting, som holder os Samvittighedsbundet, er udeladt eller forandret: nemlig: "Opjær's Punkt 1 udelades; 2 i Hensigten i Punkt 3 udelades, saa der kommer til at staa: "Art. 11, 1-20" (Stedenfor "Art. 11, 10-20"; og sidste Del af Punkt 4 forandres, saa den kommer til at lade: "eller paa den anden Side af samme Mennekkets Følelse af Pligt lige overfor Naadens Anmættelse eller af Skyld for Naadens Forfæltelse." (Stedenfor: "eller paa den anden Side svæste Naadens Følelse af Ansvar lige overfor Na-

dens Anmættelse eller Forfæltelse." Mødet Foreningskomiteen anbefale dette for de respektive Samfund, har vi Sogeden om, at disse vilde Stemme for det.

Angaaende denne Henvendelse eller dette Forflag, er det vor Agt at gaa med i Foreningen, bidrage til dens Fuldbyrdelse, gjere hvad vi kan, for at saa mange som mulig gaaer med i den, og arbejde til, at den kan blive til Bistand for vor lutheriske Kirke. Opjærret mellem os vil da lade sig lade: (Derfor citerer Henvendelsen det nye foreslaede Opjær lig som det vilde se ud.)

Decorat. Jøker, den 4de Oktober, 1916.

C. A. Preis.  
J. W. Lorrison.

2. Fælleskomiteen udtaler sin Mænd og Tak til Gud og til nævnte Mænd for den broderlige Naad som kommer til dem i nævnte Skrivelse, og for det deri fremførte Pusle om at deltage i Sammenlutningen af de tre konferrerende Samfund og til at medvirke til Opnåelsen af de med Sammenlutningen afsluttede Mål.

3. Fælleskomiteen anser sig dog, at disse Grunde affaaret fra at betyde den i nævnte Henvendelse angaaende Fremgangsmaade — Specialopjær mellem de tre konferrerende Samfund paa den ene Side og en Gruppe Mænd og Menigheder, tilhørende et af disse Samfund, paa den anden Side — væsentlig fordi det ikke vilde Misforstaaelse og Rastløshed.

4. Men hvad Realiteten angaar, vil dog Fælleskomiteen imødefom nævnte Henvendelse, idet den heres anbefaler i sine respektive Møder følgende Forflag til Angaaelse:

"Mødet er udtrykkelig opmærksom paa de tre Reformationer angaaende Punkt 1, Punkt 3 og Punkt 4 i "Opjær", som indholdes i Henvendelsen fra Prof. C. A. Preis og Prof. J. W. Lorrison, og erklærer, at der i nævnte "Henvendelse" ikke findes noget som frejder med Strækt og Hensendelse, men anser det i "Henvendelsen" indtalte Standpunkt som et tilstrækkelig Udtryk for Troensrigbed, hvorfor den Gruppe Mænd og Menigheder, hvis Standpunkt er handlede i ovennævnte "Henvendelse", indholdes til at blive med i det nye Samfund under fuld Ligestilletbed og med gjensidig broderlig Anerkjendelse.

5. Bemærkning: Det siger sig selv, at ovennævnte Beslutning ikke maa fortolkes saaledes, at "Opjær" som Basis for Forening mellem de tre konferrerende Samfund hermed er blevet affaaret eller forandret."

Der er vore Grund til at haabe, at den afsluttede Sammenlutning, der saa længe har været Sogeden for Kirkefællesskabet, maa komme istand uden nye Sænderbeholdninger af vore Samfund og Menigheder.

Derom har der frendes bedes.  
R. O. Wee,  
Pastor Hildesker,  
Røder Langjær,  
Sekretærer.

Udt mere om Kirke.

Mødermaal fungerer Skalden om, men jeg vil ogsaa lægge et godt Ord ind for Herrens Mål, det frakke, Hjernefulde, det blakke Taleprog, som bruges i Tingens Sal og fra Brøddetolen. Vi glemmer heller ikke, at hele Bibelen er skrevet af Mænd, af de aandsindblaste Profeter og af Herren selv med samt hans Apostler. Og dette Størbet i Renhedsbeviden her skal eller igjennem alle Kirkefællesskabs Mål og Uttættatur, Her har Bibelen Naad og Høst Græfernes Sprog, saa de smaa Rytterere endnu taler Sproget og

nedlægger sine bedste Tanker og Følelser i det gamle Sprogmaal, som holder Nationen sammen, enten de bor i den gamle eller den nye Verden.

Vi fejrer Reformationens 400 Aarsdøst, og det leder os ind paa Luther som Fader for det tyske Kristendom, og vi kan tilføje: den tyske Kultur. Det er Luthers Naad, som holder Tasterne oppe i de forældede Alder, som Gud tilføjer dette Folk. Men meget af Luthers fristelige Betsnaad frembragte Reformationer i Danmark, Sverige og Norge — og Island og

"den germaniske Protest" profetere endnu imødt os. Vi hender ham endnu paa Målet. Selv hender han, at Bibelen Naad og Mål er hans Stærke. Han talte "rent" Mødermaal for Menigheden, og som sine vidunderlige Salmer i det "grove" Mål. Hans Tausens Sprog i hans Prædiken minder ikke saa lidt om Luther — det er Følelsen, Tausens naturlige, levende Sprog, som opliver os.

Det norske Landsmaal blir mere og mere fuldt af den evangeliske Naad, som blæser, hvor den vil. Du hører "den gamle Naad" i de mange vakkre kristelige Sange og Salmer, som staaer i det mest tørre af de kristelige Møde paa Landsmaal. I de senere Aar har den kristelige Tone herket i den norske Digtning, men endnu er den ikke saa sentimental som den amerikanske "Gospel Song," og lad os haabe, at den aldrig huler sig ind i digterisk Naad og religiøs Naamagt.

Men Tak til "Hæderne" have for det frakke, mandige Mål de talte til os i sine Salmer og Trindtæner og i de hellige Taler. Norges "Luther" var egentlig Biskop Johan Nordahl Brun.

Grundtvig var stor i de Aar, som han levede an med Nationalismen fra 1811 til 1825 med 1817 som Næstfølelsens Aar.

Vi Nordmænd i Amerika vil ikke alt godt, naar Næsten hører af sin nationale Naad og skal indpodes i det amerikanske. Da blir det hele lig de Vandplanter, som ikke har Grundstamme, men slibder i Overfladen og søges hid og did af Vinden. Jeg ved, at Janfenameren vil stempe mig som Udværg, men jeg er ingen Protest, jeg er bare Historiker og træffer Konklusionerne af tilbedevarende Somprou, jeg stiller Diagnosen efter Lægens Beviser, og hutter fra de forbaandevarende Præmisses.

Men endnu kan meget raddes for en højere Jde. Lad de gaa i Bakken! Der er endnu nok land, god og ufordæret norsk Uagdom til at frembringe en god Fremtid for Nordmændene. De er ikke døde, de lever bare, til nogen dækker dem op. Og det maa blive en stor Indvandring fra de bedste Vagter i Norges Land. De kommer nok, saa snart Origen statter. Sa de kommer i tusindvis, og omkring 1920 vil vi opvæle den store norske Nationalitet i Amerika. Den er ikke længere borte.

Imidlertid maa vi føle Skaldet. Vi skal forberede denne herlige Baartid, vi skal røde og pløse og saa Sed som arer.

Der er Sædesford nok Arbejdere nok og Sed for alle Hjerter.

Nu gaar jeg over til det rent praktiske og begynder da med en Forskilling fra Virkeligheden: En arhardig norsk Vedlemmer ligger tilfængs, og for at "trøste Tiden" lærer hun sin 6 Aar gamle Sønnedatter at læse. Det gaar jævnt fremover. Der 4de Juli 1916 var Vigen 9 Aar gammel, og den Dag læste hun det sidste Kapitel i det nye Testamente. Hvor forskellig hun læste den alle, — en god Lærling har hun haat! Vi burde saa Guldmedaljer for si-

## Afsvarlig Uagdomning.

(„Lutheraneren.")

Et Lovforflag, der i denne Tid behandles i Kongressen, har vakt både Bekymring og Harm hos Mandtugtere over hele Landet. Det gaar ud paa at forhøje Portoen paa Møde og Tidsskrifter. Porten skal nemlig følge dette Forflag gradens i Lighed med Portoen paa Postkontor.

Dette Forflag rammer hver Kirke, hvide Abonnementer er freedt udover hele Landet. Det er vel med andre som med os: „Lutheraneren" har sine Guldere bagud som overalt i de Forende Stater og Canada. Gaar det omtalte Forflag igjennem, vil det ødelægge hele vor kristelige Presse.

Forlaget har vakt Usilje og fremfaldt Protester. Hvor stor Virkning disse har haft, kan vi ikke sige. Det hader dog ikke at protestere. Det er til enhver Tid en frivillig Mødes Virksomhed, og kan til sine Tider blive en ufravigelig Pligt.

Vi vil opfordre vore Læsere til ufortøvet at sende Protest til sine Representanter i Kongressen. Jo flere Protester, des bedre.

Forlaget kommer som en „rider" heit til „General Appropriations Bill." Dette maa man merke sig. Det er ikke et selvstændigt Forflag, men er gjent under Fligen af et andet Forlags Skæppe. Som denne Maade haaber Forfatteren at kunne lise udført for alle Stær.

Uftriv eller slip ud og underkøb følgende Protest og send den ufortøvet til din Representant i Kongressen:

I hereby most emphatically protest against the enactment into law of the "rider" attached to and made a part of the "General Appropriations Bill" designed to increase the postage rates on second class mail matter.

ne Bestemmelser! Hun var 90 Aar gammel.

Den første norske Seminarist, som holdt menighedsstole i Vor Herres Kirke i Tacoma, hed Thorstein Widtlang. Han holdt bare nogle saa Uger, men det var en begavet og erfaren Lærer. Han lærte Børnene at sange. Og en af hans Sange var „Memoriesangen." Denne Sang er udmerket. Melodien er et Fæststykke, og Teksten er uforligvis.

Sang maa gaa Gøand i Naad med A. W. C. Vogen. Der er Sønnens og barnlige Digt i „Tidensdal," som har fignes, idet de indværes som Sæle eller Støvesse. I gamle Dage har Melodien angivet til disse Sange, thi saa Møde ved om, at de gaar til fjendte Melodier, „Lover." Vedt vor det, om Roderne stod der i Vogen, hvilket vilde søgge dens Bærdi meget. Da der burde lages ind nogle saa Værnerin til med Moderne trække ind. Vi har alle hjaerte til med at faa en første Klasse norsk A. W. C. Vogen. Vi bve afslut saa ind „A. W. C. Sengen" — Loven til Læffen. Det er en udmerket Møde af vore den rette norske Udiale af Bogstaverne ogsaa — forinden at vore Børnene i norsk Sang. Der er 2 Toner, jeg foretrekker den norsk-norske af flere gulbige Grunde. Jeg vilde like at lere en lidenselig A. W. C. Vogen, idet Protestforstand ikke har Tid til det.

(Forsættelse.)

Ovenstående er ved en Overfælle blevet liggende længere, end tænkt. Lad os saa Mere, Pastor Langfeldt.

(Forsættelse.)

Ovenstående er ved en Overfælle blevet liggende længere, end tænkt. Lad os saa Mere, Pastor Langfeldt.

(Forsættelse.)

Pacific Herald

Kristelig Ugeblad udgivet af Pacific Lutheran University Association...

For Aaret \$1.75 For Aaret til Canada eller Norge 1.90...

Adresserandring—Naar en Abonnent forandrer Adresse...

Entered as second class matter November 6, 1904, at the post office at Tacoma, Wash...

MERK.

Naar de Indsender Betaling saa se efter paa Adresselappen om der bliver kvitteret...

Alle Penges, som sendes til Herald, skal sendes adresseret:

Pacific Herald,

Parland, Wash

Send alle Penges til Redaktøren sa det holder Brøderi

Safere af Herald" har blandt med dem, som anerkender i Herald.

Vi vil bede Brevler og andre at sende os frivillige Bidrag...

Vi vil bede Brevlerne om at sende os korte Prædikener eller opbyggelige Betragtninger...

25-Mars Telt fejres af Den Norske Koffice Co. Luth. Menighed i Everett, Wash...

Vi beslutter at Programmet i sin Hæfted kom for sent til at bli optaget i dette Nummer.

Et Læserne.

I det senere er der som mange Kvitteringer for vort fære Barnshjem i Parland...

Da en Del af Bisterne ikke bærer nogen Dato, vil det net haende, at nogen som vilde ligende længere, end de stude...

En stor Tro.

Søndaglig Hjer i eder, end ikke i Israel har jeg fundet saa stor en Tro. Mat. 8, 10.

Dette Ord talte Jesus, da Govedmanden fra Imperium bad ham om, at han vilde helbrede hans unge Dreng.

"Så ikke i Israel," den rødfarvende Kirke, havde Jesus fundet en saa stærk Tro, som Govedmanden havde, der ikke tilhørte denne Kirke.

At dette Sted og andre lignende Gidsendler lærer Jesus os utvilsomt, at ofte findes de bedste Kristne udenfor den rettroende Kirke.

Dette er en Sandhed, som man ikke altid betænker. Det er fandt: Gud vil, at hans Ord skal læres pænt og rent. Man skal ikke tage fra og ikke lagge noget til Guds Ord.

Guds Ord lærer videre, at Jesus Kristus er Søndens Ben og Støtter. Der er det ikke Hælle i nogen anden. Han er Kirken Grundbold. Han er den Troendes eneste Skilpe. Det er endvidere fandt, at ofene ved Troen bliver et Menneffe retfærdiggjort og saligt.

Alene ved Troen bliver en atom Sønner delagtig i Kristi Fortienelse og faar Søndenses Fortædelse. Uden Tro er det umuligt at behøge Gud.

Det er ogsaa fandt, at Gud vil in-

gen Søndens Død, men at Søndens skal omvende sig og leve.

Ungelædes er det Guds Ord, at naar en Tro, som er den rette, Jesus siger selv: Tro, saa skal du leve, du og dit Hus.

Den levende Tro er den Helligaands Gjerning. Derfor behøver den Kristne: Dog tror, at jeg ikke af mig selv eller min egen Fortædelse kan tro paa Kristus eller komme til Kristus min Fætre, men det er den Helligaands Gjerning.

Det, som vær Telt Hjer og er det, at den frelsende Tro faldt af den Helligaand. Man vore saa stærk i sin Sjerte, at selv om han i andre Stæder mangler meget i Kristendomsfærdighed og Erfædelse, kan han dog være en Troenshelt.

Salther Hjer om Troensmanden: "Naar finder vi nu i den hele evangeliske Historie endnu en Mand, en sandtroende Tro? Antvarede. Den var saa stor, at Kristus selv forundrede sig derover og udråbte: Sandelig siger jeg eder, end ikke i Israel har jeg fundet saa stor en Tro. Men hvorefter omfatter Kristus her hele Israel? Han vil aandbart dermed sige: omendtilstend Israel er Guds Folk, omendtilstend den bedste Kirke er den eneste sande Guds rettroende Kirke, kan han dog aldrig det fundet en saa ndrang, latrot, alene paa Ordet bygget Tro, som hos denne arme Bedning."

Den lutheriske Kirke befinder sig i dette Stofte Sandheden. Den lærer og befinder, at Kristus findes boortronsbelt, laameget af Ordet lader, at Troen paa Kristus faldes.

Men vi som har Sandheden stude da viselig brude vor Tro med et frivilligt Liv, en voksende Erfædelse og stærre og stærre Hjerlighed.

Deftan i Hjer i mine Ord og mine Ord bliver i Eder, er i landelig mine Dilepte, siger Jesus.

Det er det, som vil afgjøre hvad Elags Kristus vi er, hvorefter vi graver i Guds Ord og ikke alene hører det, men ogsaa alsvret det.

Fra vort Kirkefelt

Tacoma, Wash.

Sor Trællers Lutheriske Kirke (Korke), End 3 og 17de Gade, D. N. Dredal, Prest. Søndagsskole hver Søndag kl. 9:30. Sjænske paa Engel kl. 11. Ved Vindstuen kl. 7:30 vil Pastor Dredal tale om "Tilstanden her og ved Reformationsbegyndelse." Concordia, den norske Ungdomsförening møder hver Søndag kl. 5 til 7. Der var stort Møde sidste Søndag.

Sangfejten Søndag Aften var en Rudele, Skrets Udforelle af Constaten. "Sohn City" var aldeles udmerket, haade Skoret angaar hovedsageligt Solofisterne. Fremragende Musik fra andre Kirker i byen udvalte sig refende, om Sangen. Der var en færdig Tilstrømning af Folk, at Kirken blev holdt lige fra og omkring Aften til Dæren. Der er vel den stærke Fortædning, vi naagang har hørt. Alle var begejstret for den grædende og østfælsende Sang. Miss Eva Baronskille, Skoret og Solofister fortjener stor Tak!

Præst. Søndag kl. 5 blev Miss Anna Carlen og Gnocch Gellaf, begge fra Aukon, Wash., æsteviet af Pastor Dredal i Hjemmet hos Mr. og Mrs. Chris N. Thorsen. Der var mange Gæster tilstede. Efter Vælsen forevredes Præstemand. De Angitte skal bofatte sig ved St. Defiance, Herald Indsender.

Søndag Eftermiddag blev en ung Mand, som var blevet skadet af en færdig, konfirmeret privat af Pastor D. J. Dredal i Sor Trællers Kirke. Han har modtaget Undervisning af Pastor Dredal. Dette er den tredje Skole, som har stillet sig til Sor Trællers Kirke.

Norske Matvarer, naar de kan faaes fra Norge, er altid at faa i Tacoma Takle Supply, paa Gjønet af 13de og K St. De kan smukke haade Korik og Thronbjøns i den Gøst.

Wodtaget gjennem Mrs. R. Færd fra Ungdomsföreningen i Indbereds Menighed, Pastor Færdes Skole \$12.75 til Ophold for den Effant, som nu er hos mig for at gaa paa Skole i den Tanke for at gaa tilbage for at blive lærer blandt sit Folk. Tak for Gæven.

Da det blev færdig, at vi i Sommeren 1916 vilde forlade Alaska som en af Bornshjemmet tidligere Gæster og bad mig om at tage ham med ud, at han kunde faa Anledning til videre Skolegang. Han var kommet gjennem 5th Grade i Regjerings Skole ved Nishonen og i Jafso, samt modtaget den Religionsundervisning, der gæves ved Missionen de 10 a 11 Aar han har opholdt sig der. Han er en af de Børn vi i

Tirsdag blev den 8 Maaned gamle Sam. Harold, af Mr. og Mrs. Carl J. Hiltunen, 3306 North Junette, begjæret. Han har været syg et Aar lger af Pneumonia, Sæstus O. J. Ordal, forrettede.

Januar Rydningsalg

Rottelvalder Se. Toilettepapir 10c pr. rulle. Alluminium Sæmpander, 1 qt. Størrelse 19c. Kniv Skjærvare 7c. Skjært og Bule-hængere 3c. Our 50c Worlds best Java Coffee — den bedste som kan faaes for Penge, hos os 30c. Vi liker at tale og skrive om vor Kaffe, og specielt beste Sort, men vi har ogsaa billigere. Det er sikkert, ingen undersælger os, vi kaffe er vor Specialitet.

Paulson's, 1136 1138 Broadway, King og Main 232, og vi leveret frit.

Syd Tacoma.

Gudstjenste i den Norske Lutheriske Kirke, Skov og 24de D. Søndag, Pastor, Søndag kl. 11. Søndagsskole kl. 10. Det ordlige Menighedsmaade holdes lige efter Gudstjenesten.

Veit Tacoma.

J. J. Jannans Lutheriske Kirke, No 14th og Simons St., er det Søndagsskole kl. 10. Gudstjeneste kl. 7:30 Aften. Menighedsmanderne møder Fredag kl. 4 Eftermiddagen under Onsdag den 24de ds. hos Mrs. E. Jørgensen, 2422 No. Berde St.

Mrs. Sari Wood, i Syd Tacoma, bade i Troen paa sin Træller Søndag Aften den 14de Jan. d. A., og blev bearoben under stor Tælgelse fra den Norske Lutheriske Kirke, Onsdag den 17de ds. Pastor Dredal forrettede.

Kidsene var fød i andre Sogn, Norge, den 30. August, 1843, af Forældrene Tomas og Randi Wee (Wee). Hun kom til America i 1869 og bofattede sig i Rædningen af Parland, Wash. Her var hun i otte Aar. Saa stude hun til Oakland Minn., ca. 8 Mil fra Aukon, hvor hun var i 31. I 1908 kom hun med sine to Døtre til Syd Tacoma hvor hun boede til sin Død.

Hun efterlader sig 2 Børn: Miss Ida Wood og Mrs. L. A. Pedersen, Tacoma. Mrs. G. M. Kinnun, Olympia, Wash. John Wood, Oakland Minn., og Søren Wood, Fertile, Minn. Der er 10 Børnebørn.

Den Afdele var en from Kvinde og vil erfare store Sorger i Livet; men til ogsaa i rigelig Måde erfare Guds Råde og Barmhjerthighed. Fortædningen (7. Jan.) nah hun for sidste Gang Herrns Vegne og Mod til Stadsfæstelse paa sine Sønders Fortædelse, og utvilsomt, at hun længedes hjem til sin Træller. Kort før hun ogsaa færdig omfædende hun sin fære Datter Ida, som har været hende med stor Dydtælle og jagde: "I lag mig hjem til Jesus." Og sad saa siden til Trælleren om at tage hende hjem. Sælige ere de Døde som de i Herren!

Herrns være med sin Råde hos alle hendes fære Efterlædte!

Parland, Wash.

Wodtaget gjennem Mrs. R. Færd fra Ungdomsföreningen i Indbereds Menighed, Pastor Færdes Skole \$12.75 til Ophold for den Effant, som nu er hos mig for at gaa paa Skole i den Tanke for at gaa tilbage for at blive lærer blandt sit Folk. Tak for Gæven.

Da det blev færdig, at vi i Sommeren 1916 vilde forlade Alaska som en af Bornshjemmet tidligere Gæster og bad mig om at tage ham med ud, at han kunde faa Anledning til videre Skolegang. Han var kommet gjennem 5th Grade i Regjerings Skole ved Nishonen og i Jafso, samt modtaget den Religionsundervisning, der gæves ved Missionen de 10 a 11 Aar han har opholdt sig der. Han er en af de Børn vi i

1900 fandt i et Telt ved Moderens Hjer.

De sidste Maanedes led han Sammenkomsterne i Jafso, de Søndage jeg ikke var der, da han var den stærke af de unge Maad der. Jeg folet mig for at postage mig indforret for ham og vilde haffe hem Ophold og Skolegang; men var ogsaa fange for og ved at negte vilde han tage Interesfen for det frivillige Arbejde. Saa i Haand om at han er Herrns Bisse, og at der maatte nogen vilde komme tilhjelp, vil jeg ham med. Han har siden sin Indfandt delagt Menighedsfejten og er i 7th Berde. For i Aar siden milleder han ved Vaadefud sin venstre Arm. Bistionen betalte ham Hælle ud.

Den nogen færdig det er Met. og vil hjælpe til med Guds Ophold, saa vil det mødtes med Tak. Men uden nogen Indtægt er min egen Familie alt jeg kan underholde, men vil ogsaa, at der altid bliver nok for en Tid.

Hjerdehjerf I. J. Hjerf.

Program for Sangerfest given by the Puget Sound Choral Union i Bellingham 1917

Jeg ved, at min Gjenløser lever (Jubilate) Incline Thine Ear (Jubilate) The Heavens are Telling (Jubilate) Jeg opløfter mine Øine til Bjergene. (Jubilate) Kirken den er et gammelt Hus (Jubilate) Zions Vægter hæver Røsten (Jubilate) Da Herren Zion fanger (Jubilate) Slutningskor (Jubilate) I Will Extoll Thee (Laus Deo) Peace to Sooth Our Woes (Laus Deo) Hvad intet Øre nemmed (Laus Deo) Love Divine (Laus Deo) Sing O Heavens (Friseo Collection)

To the Choirs belonging to the Puget Sound Choral Union let me urge the importance of learning these songs well so that when we meet next June in Bellingham that we shall be able to join together and sing even better than we have done in the past. In order to do this we need the co-operation of each and every Choir, learn the words, learn the songs, commit them to memory as much as possible.

The Music Committee believes they have selected some of the best numbers to present to such an audience as we can expect in Bellingham. There is a Musical Center composed of people cultured and raised in a musical atmosphere.

In the way the people have supported musical organizations we can also expect a liberal support for our Concert.

So let us work hard for the largest and most succes-sangerfest which we are going to have in Bellingham next June.

Sincerely yours in song and music Erwin G. Suther 4513 Fremont Ave. Seattle.

Let us all do our best to make this the greatest song festival Puget Sound has ever had.

Editor.

"Norst-Americanen" et nyt Illustreret og historisk Kvartalsmagasin, \$1.50 pr. Aar. Agenter søttes overalt. Skriv efter Betingelser og send 50c for Prøvedefle til Martin Mæstvad, 1922 47th Ave., S. W., Seattle, Wash.



The Pacific Lutheran Academy

Business College

A Christian School for Young Men and Women Prepares thoroughly for any College. Fully accredited by University of Washington. Twenty-one years' experience.

COURSES: College Preparatory, Normal, Commercial, Stenographic, Music, Practical Architecture, Special Course for Foreigners.

Winter Term opens November 27. Enter any time. Cheaper to attend School than to pay Board at Hotel. Tuition, board, room, and washing for 26 weeks \$180, 13 weeks \$95. Send for Circulars Free.

Address N. J. HONG, Principal, Parkland, Wash.

Over til Parland Barnshjem.

Jeg ved, at min Gjenløser lever (Jubilate) Incline Thine Ear (Jubilate) The Heavens are Telling (Jubilate) Jeg opløfter mine Øine til Bjergene. (Jubilate) Kirken den er et gammelt Hus (Jubilate) Zions Vægter hæver Røsten (Jubilate) Da Herren Zion fanger (Jubilate) Slutningskor (Jubilate) I Will Extoll Thee (Laus Deo) Peace to Sooth Our Woes (Laus Deo) Hvad intet Øre nemmed (Laus Deo) Love Divine (Laus Deo) Sing O Heavens (Friseo Collection)

To the Choirs belonging to the Puget Sound Choral Union let me urge the importance of learning these songs well so that when we meet next June in Bellingham that we shall be able to join together and sing even better than we have done in the past. In order to do this we need the co-operation of each and every Choir, learn the words, learn the songs, commit them to memory as much as possible.

The Music Committee believes they have selected some of the best numbers to present to such an audience as we can expect in Bellingham. There is a Musical Center composed of people cultured and raised in a musical atmosphere.

In the way the people have supported musical organizations we can also expect a liberal support for our Concert.

So let us work hard for the largest and most succes-sangerfest which we are going to have in Bellingham next June.

Sincerely yours in song and music Erwin G. Suther 4513 Fremont Ave. Seattle.

Let us all do our best to make this the greatest song festival Puget Sound has ever had.

Editor.

"Norst-Americanen" et nyt Illustreret og historisk Kvartalsmagasin, \$1.50 pr. Aar. Agenter søttes overalt. Skriv efter Betingelser og send 50c for Prøvedefle til Martin Mæstvad, 1922 47th Ave., S. W., Seattle, Wash.

BEGYND DET NYE AAR

RIGTIG DRIK 99 COFFEE

99 COFFEE



Kun 25c pr pund.

CRESCENT MFG. CO.

SCANDINAVIAN AMERICAN BANK

of Tacoma ASSETS OVER

TO MILLIONER DOLLARS 11th & Pacific

4 Procents aarlig Rente ligger vi til Sparekassens to Gange om Aaret

Begynd nu med \$1.00 eller mere. J. E. Chilberg, Pres.; W. H. Pringle, V. Pres.; G. Lindberg, V. Pres.; E. C. Johnson, Cashier; H. Berg, Ass't Cashier; J. F. Visell, Ernest Lister, Geo. J. Williams, Directors.

Winn., 9 Overkræfter, 10 Guet, 8 Gætter, 3 Gættelædninger, 10 Jards Saarbeand, 3 Hærdninger, 1 Hjer Brev, fra Jannans Menighed, Milltown, Wash., Pastor Heimdahl's Skole, ved A. Evensen; Offer ved Indledningsfejten \$17.80. fra Mrs. A. Ventell, Los Angeles, Cal.: 22 Kommænterklæder, fra Sions Lutheriske Menighed, Bellingham, Wash.; 6 Dresfer, 4 Skjorter, 5 Træier, 1 Sægetruppe, 2 Kaffjortier, 3 Saandflæder, 2 Baby Bonnets, 8 Pibe, 3 Par Buffer, 2 Suer, 2 Gætter, 2 Underliv, 2 Middies, 1 Bluse, 7 Skuffer Underliv og 1 Par Strømper.

fra følgende Medlemmer af B. Song og S. O. Strøm, Willmar, Lawrence Kvindeförening ved Res.

Uhre, Sølv- og Guld-sager, Smykker til meget rimelige Priser B. Paulson Hjørnet af 11 & K Street



YOUNG PEOPLE'S COLUMN.

OUR GRATITUDE TO OUR LUTHERAN CHURCH.

(Read before the Confirmation Reunion at Stanwood by Miss Gertrude Christensen.)

Confirmation is a milestone in the life of every true Lutheran. In our Lutheran church, confirmation marks the step from childhood to youth. From our earliest infancy, we looked to our parents, teachers and pastor for help, protection and guidance. But when we had taken our confirmation vow, it seemed that the guiding hand of parent, teacher and pastor had been withdrawn, and we were left alone to wend our way through the various walks of life. It was then that life with its mystic beauty and wonder; life with its unexplainable, incomprehensible mystery began to baffle us on every side. It was then that we commenced to keenly feel an unrest or call to do something. It was then that we commenced to realize that we were placed in this world for a purpose; that we had a life work to perform; and that it was our duty toward ourselves, our country, and our God to find this work and do it. But as we commenced to grapple with these many problems that confronted us, we found that to find this lifework was a great question, and to fulfill it a great problem, for there was so much in this world to deceive us, so much to mislead us.

When we stood viewing life's situations, many were the fancies that appeared to deceive us. The world with all its pleasure, splendor, pomp, and show claimed our attention, and bade us "come." Fame, riches, influence, a brilliant career, all attracted us with glowing pictures of promised happiness. Each avenue, each opportunity, bade us welcome with fair promises of vain glory. Life appeared to us as a network of avenues teeming with expectations, and could well be compared to a plain. As we stood overlooking this plain, we saw at our feet numerous elevations and depressions. But as we looked farther on into the distance, the depressions became fewer and fewer, and finally disappeared into smoothness. And at last, the mist becoming impenetrable, we were unable to see what lay beyond.

So with us as confirmants. Our future lay like this vast plain stretching out before us. Like the elevations and depressions, we saw the joys and sorrows, obstacles and difficulties of today and tomorrow. But as our vision of hope gazed on into the future, the avenue of life appeared smoother and more beautiful. And so we dreamed our dreams, built our air castles, and planned to a detail just what our career in life was to be.

Norske Indførte Varer Alaska, Sild, Alaska Torak, etc. At Slags Frugt, Vegetablier etc. Tacoma Table Supply 1302 So. K St. Phone: Main 305.

COLE-MARTIN COMPANY 326 PACIFIC AVENUE, TACOMA BOOKS FOR ALL KINDS OF PEOPLE. LITTLE BOOKS - BIGGER BOOKS - BIGGEST BOOKS. MORE SIXTY-CENT NOVELS THAN EVER SHOWN IN TACOMA. THESE BOOKS HERETOFORE SOLD AT \$1.25 TO \$1.50 EACH. WELL PRINTED, GOOD PAPER, CLOTH BINDING, SPLENDID ILLUSTRATIONS. COMPLETE AND ATTRACTIVE STOCKS OF GIFTS IN LEATHER AND BRASS. STOCKS ATTRACTIVE, PRICES RIGHT. MAIL ORDERS CAREFULLY FILLED.

It may be our dreams did not come true, our air castles collapsed, our plans did not all materialize. What then? Did we give up in despair? Did we think life not worth while? No. As one by one our plans had to be changed, and little by little disappointments came one after the other, it was then the lessons learned in our homes, in our Parochial school, in our Sunday school, and in our church, which it one time seemed so difficult and hard to master, now proved a blessing in disguise. It was then that these Biblical truths and lessons were remembered with a new meaning, with a new understanding. It was with a feeling of reverence that we came to our church, and there in comfort knew that we were not left alone in our incompetence to fulfill the demands of life. For it was, and it is here in the church, our dear Lutheran church, that we have for our guidance the Bible, the great chart and compass of the world, preserved and handed to us as God's great heritage.

Here, in the Bible, the avenues of life are mapped and described. Here the avenues pointed out for us are filled with truth and hope, not vain glories. Here we are told how to live, and the promised rewards of true Christian living are not illusions and delusions, but they are a reliable foundation upon which to build our life.

It is for this foundation, this solace and comfort, we confirmants want to thank you, dear Trinity Lutheran Congregation at Stanwood. For forty years, the "Word of God" has been taught here in truth and purity. Children and grandchildren are today reaping the fruits of the seed instilled in the first confirmants of this congregation, and may the coming generation also reap abundant fruits from the seed which has been and is being sown. Although the results of your labors and instruction have not always been as great as you had anticipated; although you have often been discouraged and all seemed in vain, and although much of the seed has seemingly fallen by the wayside, do not lose courage, for heaven alone can reveal how much of it has sprouted and grown and borne fruit.

Again, a heartfelt thank you, and may He, who alone can reward, grant you the recompense you have merited. May you long be permitted to sow, prune, cultivate, and garner golden harvests which heaven alone will reveal.

BIBLE HISTORY.

Jacob had twelve sons, Joseph and Benjamin were the youngest, Jacob liked Joseph best. Joseph's brothers got jealous and did not like him. One time Joseph had a dream and he told his brothers and said, I dreamed that we were out in the field with our sheaves, and behold your sheaves bowed down to my sheaves. At this the brothers became more angry. Joseph also had another dream which he told his brothers, and he said, Be-

hold the moon and the sun and eleven stars bowed down to me. This made the brothers very angry and they said, Shall we too fall upon our knees and worship Thee. The brothers said: Let us slay him, or throw him into the pit. So one day when they were out in the field they were going to slay him but they thought it would be best to throw him into the pit. So they put him in the pit and after a while some merchants came who were going to Egypt and they bought him and took him to Egypt. Jacob thought that a wild beast had eaten him up, and he cried for Joseph a long time. He felt very sorry but the brothers did not.

Joseph was a slave in Egypt for a while. There was a famine in the land where Jacob lived and he sent his sons to Egypt to buy corn, and when they came there to buy corn from Joseph they did not know him, and they told him that they had a little brother whose name was Benjamin and that they had a brother whose name was Joseph but he was not home.

Joseph gave them the corn and said that they should bring their smallest brother with them.

So they went home with the corn and they said to their father we must bring our smallest brother with us. The father would not let Benjamin go at first but at last he said let him go so they came back to Joseph with Benjamin and Joseph put his arms around Benjamin's neck and said: "God bless you my son," and he cried because his brothers had been so mean to him. He could not keep it to himself any longer that he was Joseph, so he said "I am your brother Joseph" and his brothers cried and were very sorry that they had been so mean to Joseph. Joseph gave them their corn and he asked if his father was living yet and they said yes. So they went home with the corn and when they came home they told their father that they had met Joseph. And Jacob said "I would like to go and see Joseph before I die" and God said to him thou shalt go and see Joseph and thou shalt come back. Then Jacob took all his goods and went to Joseph and when he came there he kissed Joseph and said, "Now I will die, when I have seen Joseph."

(Class exercise in Stanwood Parochial School. Written by Bertha Falnes, age 12 years, 5th grade work.)

FROM THE ACADEMY.

A picked team of girls from the Lutheran Church in Seattle came over last Saturday night to show our girls how to play basket ball. The result was 23 to 9 in favor of Parkland. The academy girls, however, had to fight for their laurels, because, while the visiting girls did not know how to play basket ball, they knew how to fight, and that goes a long way, especially if the referee is kind and lenient. While all the academy girls played well and their coach, Mrs. Xavier, was very pleased with their performance, Olga Storaasli was easily the star of the performers. The story does not end here, however, as the girls brought with them a bunch of boys, whose chivalrous spirit was aroused by the defeat administered to their girls. The game which followed was one of the fastest seen on the academy floor for a long time. The game was mired by numerous fouls, the visiting team being the chief offender. The final score was 25 to 17 in favor of the visitors. In spite of the fact that we have only two periods a week set

aside for practice and that most of the players this year have had to be developed from new and inexperienced material, coach Stuen is very well pleased with the showing of his team. Oscar Andersen was the referee of both the games.

The Mission Society of the Academy gave its regular monthly program last Sunday night. Rev. P. J. Fatness spoke about the Children's Home and Prof. J. U. Xavier on "The saving of Moses." Several pieces of sacred music was furnished by a Virola. A collection brought \$5.12, which will go to the Children's Home.

This week we have had a household of visitors. Among those who have been here were Nina Tvete, Solveig Holte, Clara Foss, Mrs. Mikkelsen and Mr. W. Mikkelsen all from Seattle. Mr. and Mrs. Tealand from Yelm were also here last week.

Through the lawfirm of Engseth, Brooks & Forde, in Everett, Wash., the Academy has received a bequest of \$317.00 from the Morstad Estate.

Prof. Barnard is temporarily serving as principal at the Parkland Public School in the place of Prof. W. F. Baily, who is critically ill at his home in Tacoma.

Norge.

En Refordjungit. Kristiansund, 13de November. Kalklands Riffertskabs tre nye moderne Dampskibere "Sogeren," "Nadren," "Nidholmen" og "Savmann" som igaar ind med beholdnings 450 Maal 600 Maal, 600 Maal og 750 Maal Sterlid til en samlet Værdi af omkring 100,000 Kroner.

Det er skiftet en Reford. Medicinalforret. Kristiansund i Sauterfelt i Nidaros Amt 8. November er fritaget for at overtage denne Stilling og er tilfaldt af beholde Stillingen som Distriktslæge i Narvik. Trondhjem. Distriktslæge G. Dahm er beklædt til Stillingen i Lamsberg.

Stort Legat. Familien Gerhard i Kristiansund har oprettet fru Julie Gerhards Legat paa 50,000 Kroner. Renterne uddeles til værdige, ikke førtigunderholdte, Transgænde i Kristiansund.

Scient og Kristiania Bredningsanstalt. August Røst, er ansat som Postmeter ved Postkontoret efter Postmeter Fosses, der er forflyttet til Postkontoret ved Hømslet.

Revsmand S. Hansen i Verum som skal træde sin Stilling som Revsmand ved Hømslet, er af Statskassen tilkøbt en Pension af 800 Kroner aarlig.

Arn Sofie Berg, f. Dohvad, Enke efter afdøde Laurits Kristofer Berg, er 28de Nov. afskrevet ved Døden efter nogen Tids Sygdom, 55 Aar gammel.

Drebt af Toget. Kristiania den 28de Nov. Børneger Stranden blev drebt under Røbling paa Kronstad Station. Han er antagelig gledet under Røblingen. Som 11 Aars gammel knyt og bade efter saa Mønter, telegrafoperer. Rikspostens Korrespondent i Bergen.

Dr. Johan Edrighen er udnævnt til hushjælpe Generalforvalter i Kristiania.

H. A. Larsen, forhenværende Bøgholder i Norges Høstebank, faldte den 10. December 90 Aar.

Kongen og Dronningen har tilføjet Arbejdskomiteen for det verdenske Børnehjem for unge Rand af Vidtrag paa 3000 Kroner. Udfaldet har Kongen og Dronningen indtil tilføjede Præfektoren 500 Kroner som Vidtrag til Skolestyrets Arbejde. Godstiftelserne 500 Kroner. Kristiania Høstebankforening 500 Kroner og Kristiania Bredningsanstalt 500 Kroner til Riffertskabsarbejde blandt Rifferte.

Skiltende Prisingliste. Fra Fredrikstad meldes: Fra den nordlige Del af Behustøfferne, mellem Strømfald og Søster, meldes om et skiltende Prisingliste. Der er toget op tilfunder af Skjapper, saa Prisen, der tidligere har været oppe i 10 Kroner, faldt til det halve. Da der i Sverige er Udbyrdesforbud for de norske Riffere alle saa noget af den billige Prising. Baa nord Side har ved Søster, indover Skolestrømfalden ved Fredrikstad, og delvis ved Søsterfalden er der ogsaa et meget godt Riffet. Men Prisen her holder sig fremdeles op i 10 Kroner. Det er Dage, da det bare til Fredrikstadskibet kommer 1000-2000 Skjapper Prising. Riffen, som er af udmærket Kvalitet, nedlægges delvis til Søster og delvis som Riffet.

Læremiddel. Kirke- og Undervisningsdepartementet har ansat Student Erling Bjørnson som Lærer ved Badeskolekommunale høiere Almen-skole med Tilføjelse 1. August 1917.

Skamaler Selge Riden Kristiania, har gjenem Sognepresterne i Østlandet og Sæterensgenen Venigheder tilfattet disse 500 Kroner boer til fordeling blandt Trængende til Jul.

Kongens Fortjenstemedalje. Kongen har tilfattet Postforvalter Caroline Gramning i Trondhjem og Bredningsmand Daniel Paulsen i Kalkland, Fortjenstemedalen i Sølv.

Forhenværende Præsident S. A. Stritsen er afskrevet ved Døden, 78 Aar gammel. Præsident Stritsen var født i Lamsberg og blev Student ved Kalklands Skole i 1856 og blev Kandidat i 1862. Han var Personellæge i 1863-66 i Sogne, 1868-79 i Kristiansund og samtida Sekretær hos Biskopperne v. h. Vinde og Næsten Røe. 1879-89 var han Sogneprest i Solme, 1889-1892 residende Skolelærer og Forskriver i Bergen. 1892-99 Sogneprest i St. Petri i Stabanger, 1899 blev han Sogneprest i Domkirken i Kristiania, fra hvilket Embede han afskrev sig i 1909. I 1864 blev Stritsen gift med en Søster af Christiane Marsson og i 1914 hendes Pension og hans Pension ved Kalkland. Mandt deres Barn var Bredningsmand Kristian. Professor Frede Stritsen i London og Redaktør Hvern Stritsen paa Høst.

Forbud i Norge. I Stavanger er besluttet udsættelse af midlertidigt Forbud mod Tørbælle og Salg af Præveden og Bn. Forbuddet trædte i Kraft den 8. December.

Særlige Ord. En Brevskriver: "Dea lifer Forandringen af Herald's Format udmærket."

Idag telefonerede en Mand fra et af Skiltterne her i Tacoma og vilde hilseskrivere paa "Herald" for sin Røder for to Aar. "Jeg vil se Herald hos en Ven her og jeg lifer det udmærket. Kom ned til Hotellet, Kal du saa Pengene."

En Forretningmand (nord naturhvid) til Redaktøren, da han vil se "Herald": "Det er meget godt af transger. Der er 75 Gent for et Aar."

"Det har saa stor Udvidelse" i en anden.

Fra England berettes, at man efter hele Verden har begyndt at holde specielle Opmøtelses- og Befæltelsesmøder, og det er Meningen at hertilføjede disse Møder gjenem flere Maanedes. Det er en værdig Kampagne med Sund og Rigtig Form, man har optaget. Alle Statskirkens Biskopper og Biskoper er med i denne Bevægelse. Foruden Møderne i Skiferne skal der ogsaa holdes Riffertsmøder, for at man skal kunne naa det flere. Den værdige Bevægelse udgør en Riffert i det engelske Folks Historie. Intet andet end det endelige Evangelium kan redde Folket.



36 Aars Erfaring i Passagertrafik.

Afgangsturer fra New York 1917

- SCANDINAVIAN-AMERICAN Hellig Olav, Onsdag, Jan. 31. Frederik VIII, Onsdag, Feb. 7. United States, Onsdag, Feb. 28. Oscar II, Onsdag, Mar. 7. Hellig Olav, Onsdag, Mar. 14. Frederik VII, Onsdag, Mar. 23. United States, Onsdag, April 11. Oscar II, Onsdag, April 18. Hellig Olav, Onsdag, April 25. Frederik VIII, Onsdag, May 9. United States, Onsdag, May 23. Oscar II, Torsdag, May 31. Hellig Olav, Onsdag, June 6. Frederik VIII, Onsdag, June 20. United States, Torsdag, July 5. Oscar II, Onsdag, July 11. Hellig Olav, Onsdag, July 18. Frederik VII, Onsdag, Aug. 1. United States, Onsdag, Aug. 15. Oscar II, Onsdag, Aug. 22. Hellig Olav, Onsdag, Aug. 29. Frederik VIII, Onsdag, Sept. 12. United States, Onsdag, Sept. 26. Oscar II, Onsdag, Oct. 3. Hellig Olav, Onsdag, Oct. 10. Frederik VII, Onsdag, Oct. 24. United States, Onsdag, Nov. 7. Oscar II, Onsdag, Nov. 14. Hellig Olav, Lørdag, Dec. 1. Frederik VII, Lørdag, Dec. 8. United States, Onsdag, Dec. 26.

Alle disse Baater er særskilt bygget for Scandinavian-American Line og FREDERIK VIII er den største og fineste dampbaat nogensinde bygget for passagertrafik mellem Skandinavien og New York. Manifest og Bekvemmeligheder er overstrømmende.

Chilberg Agency, N. P. C. G. P. A. 702 2nd Ave. Seattle, Wash. J. F. Visell, Lokal Agent TACOMA

PACIFIC DISTRIKTS PRESTER.

- Aasberg, O. H. Parkland Wash. Bualoa, H. E. Silvana, Wash. Berg, Jos. H., Oakland, Cal. 872 32d st. Bergesen, B. E., Seattle, Wash. 1737 W. 56th st. Phone Ballard 1296. Belgum, E. S., Oakland, Cal. 823 Athens ave. Tel. Oak-4256. Blakkas, I., Rockford, Wash. Box 175 Borge, Olaf, Lawrence, Wash. Borup, P., cor. A & Pratt sts., Eureka, Cal. Brevig, Rev. T. L., Parkland, Wash. Christensen, M. A., Stanwood, Wash. Eger, Olaf, Seattle, Wash., 1424 No. 45th St. Evgjenth, R. E., San Francisco, Cal., 49 Noe st. Foss, L. C., Seattle, Wash., 779 Lake View Boulevard. Foss, Carl L., San Francisco, Cal. 291 B acorn st. Fosmark, C. M., Coeur d'Alene, Idaho. Grootsherg, O., San Francisco, Cal. 47 Collingwood st. Hagood, O., Tacoma, Wash., 4314 N. 15th st. Phone Proctor 2133. Harstad, H., Parkland, Wash. Phone Madison 7284-J-3. Helmsdal, O. E., Fir, Wash. Hollekson, O. C., No. Yakima, Wash. 810 N. 2nd st. Heariksen, Geo., Portland, Ore. 425 E. 10th st. Lovig, O. L., Spokane, Wash. 310 S. Chandler st. Johansen, J., Fresno, Cal. 204 J st. Johnson, J. W., San Francisco, Cal. 1663 Howard st. Lane, Geo. O., Hellingham, Wash., 1464 Iron st. Mikkelsen, A., Ellensburg, Wash. 706 No. Anderson st. Nelson, I. G., Hemet, Cal. Noste, P. Noste, 417 25th St., Astoria, Oregon. Norgaard, C. H., Everett, Wash., 2332 Lombard ave. Ordal, O. J., Tacoma, Wash., 912 So. 17th st. Tel. Main 2470. Pedersen, N., Pasadena, Cal., 1207 Stevenson ave. Press, O. J. H., Los Angeles, Cal., 2519 Paloma ave. Rasmussen, L., Burlington, Wash. Sandmel, A., Lynn, Wash. Stenrud, E. M., San Francisco, Cal., 2455 Howard st. Stub, H. A., Seattle, Wash., 1215 Thomas st. Thorp, R. O., Marshfield, Ore. Thorsvoldson, P. T., Petersburg, Alaska. Thorsrud, H. M., Santa Barbara, Cal. 2029 Bath st. White, A. O., Silverton, Ore. Xavier, N. P., Parkland, Wash.

LÆRERE VED PACIFIC LUTHERAN ACADEMY, PARKLAND, W.N.

- Phone Madison 106-J-2. Allsen, Theodora. Burdon, P. J. Brotnings, T. M. Ellingsen, E. B. Gustavson, M. Hong, N. J., Principal. Hong, Inza, Proseopros. Stuen, O. J. Xavier, Rev. J. U. BESTYRERE. Fatness, Rev. P. J., Parkland Barneshjem, Parkland, Wash. Mosen, H., Josephine Alderdomshjem, Stanwood, Wash. KASSERERE. Gaard, K. K., Parkland Barneshjem, Parkland, Wash. Leknes, Andrew, Stanwood, Wash. Indre Misonen, Pac. Dist. Leque, N. P., Bellingham, Wash. 1446 Moore st. Josephine Alderdomshjem.